



---

## CONDITIONS GÉNÉRALES

**Entrée :** Tu peux commencer les cours de danse chez nous à New York Dance Studio à n'importe quel moment de l'année.

**Semestre :** Le 1er semestre dure de janvier à juillet, le 2<sup>e</sup> semestre d'août à décembre. Les dates exactes des cours seront communiquées à l'avance, mais tu peux aussi les consulter à tout moment sur mon site web. Voir le calendrier des semestres/vacances.

**Vacances :** Le plan des vacances est établi sur la base de celui des écoles publiques de la ville de Bienne (sauf les vacances de Noël + 1 semaine) et sera annoncé à l'avance. Voir le calendrier des semestres/vacances.

**Absences :** Si tu rates une ou plusieurs leçons, tu pourras les rattraper lors d'un autre cours après concertation avec l'enseignant (à condition que le rattrapage se fasse pendant le semestre en cours). Ce n'est qu'en cas d'absence prolongée pour cause de maladie ou d'accident et sur présentation d'un certificat médical, que les frais des cours correspondants vous seront crédités dans la période comptable suivante.

**Modalités de paiement :** First come, first served. Une facture est émise par semestre. Le paiement des cours de NYDS doit être complètement réglé avant le début du semestre. Pour les nouveaux élèves, le montant sera calculé au prorata entre le jour d'entrée et la fin du semestre.

Clients existants :

Les places dans nos cours sont limitées, mais tu peux garantir ta place en payant rapidement. À chaque semestre, tu recevras par e-mail l'information sur les délais de paiement, ainsi que la facture correspondante.

Une fois le paiement réglé, tu recevras un e-mail de confirmation, sans lequel tu n'auras pas accès aux cours.

Si tu n'as pas encore payé, mais que tu souhaites toujours t'inscrire au semestre en cours, contacte-nous par e-mail à [welcome@dancerbrina.com](mailto:welcome@dancerbrina.com).

Nouveaux clients :

Si tu viens de rejoindre NYDS, tu devras payer le montant du semestre en ESPÈCES lors de la première leçon après le cours d'essai gratuit. Après avoir payé, tu recevras un e-mail de confirmation de notre part.



# NYDS

NEW YORK DANCE STUDIO

SWITZERLAND

---

## CONDITIONS GÉNÉRALES

**Remboursements** : Les remboursements ou les cours de remplacement seront uniquement effectués si le cours ou l'événement n'a finalement pas lieu. Dans ce cas, NYDS proposera une solution de remplacement complète. Si cela n'est pas possible, on te remboursera la totalité du montant payé. Un remboursement ne sera accordé dans aucun autre cas.

**Cours en ligne** : Si les cours ne peuvent avoir lieu sur place pour des raisons de force majeure (exigences fédérales et cantonales), ils se poursuivront en ligne et aucun remboursement ne sera effectué pour ces raisons.

**Assurance** : La couverture d'assurance est du ressort du participant au cours. NYDS n'est pas responsable en cas de vol ou en cas d'accident ou de blessure.

**Protection des données** : Comme participant aux cours, tu acceptes (après concertation avec l'enseignant), que du matériel vidéo ou photo soit publié.

**Changement de cours** : Le passage dans un autre cours se fera après concertation avec l'enseignant.

**Résiliation** : Une résiliation est possible à tout moment. En cas de résiliation avant la fin d'un semestre, aucun remboursement pour les montants déjà payés ne sera effectué.

**NYDS - New York Dance Studio** se réserve le droit de modifier ces conditions générales à tout moment. Les modifications seront disponibles sur le site [www.dancerbrina.com](http://www.dancerbrina.com) et entreront en vigueur dès leur publication. Nous informerons activement les personnes dont les coordonnées sont enregistrées chez nous de tout changement important.

SABRINA REYES - DANCER BRINA

[www.dancerbrina.com](http://www.dancerbrina.com)